

REF: 5SP



EN ISO 20471
RIS-3279
EN 343
CERTIFIED

www.portwest.com/declarations



	A	D
	CM	CM
SHORT	152-164	74
REG	164-176	79
TALL	176-188	84
X TALL	188-202	92

	B	INCHES	CM	EURO
XS	32"-34"	80-88	40-44	
S	36"-38"	92-96	46-48	
M	40"-41"	100-104	50-52	
L	42"-44"	108-112	54-56	
XL	46"-48"	116-124	58-62	
XXL	50"-52"	128-132	64-66	
3XL	54"-55"	136-140	68-70	
4XL	56"-58"	144-148	72-74	
5XL	60"-64"	152-160	76-80	

	C	INCHES	CM	DE	FR
XS	26-28	68-72	42-44	34-36	
S	30-32	76-80	46-48	38-40	
M	33-34	84-88	50	42-44	
L	36-38	92-96	52-54	46-48	
XL	40-41	100-104	56	50-52	
XXL	42-44	108-112	58-60	54-56	
3XL	46-47	116-120	62	58-60	
4XL	48-50	124-128	64-68	62-64	

MANUFACTURER

ПРОИЗВОДЕЦ, ПРОИЗВОДИТЕЛЬ, ПРОИЗВОДИЧ, ПРОИЗВЕ, ТООТИЯ, МАЛМАСТА, ФАБРИКАНТ, ХЕСТЕЛЛЕР, КАТАЖЕХАЛТИ, ГИЯРТИ, ФАББРИКАНТЕ, РАЗОНАС, ГАМНИТОУС, ПРОИЗВОДИТЕЛ, ПРОИЗВЕИ, ПРОДУКЕНТ, ФАБРИКАНТ, ПРОДУКТОР, ПРОИЗВОДИТЕЛЬ, ПРОИЗВОД, ПРОИЗВОД, УВРОДА, ПРОИЗВАЛЕЦ, ТИЛВЕКБАС, ЁРЕТЦИ, ВИРОСНИК

PORTWEST LIMITED, Westport, Co Mayo, Ireland

TEST HOUSE

АГЕНСИЯ Е ТЕСТИМТИ, ЛАБОРАТОРИЯ ЗА ИЗПИТВАНЕ, ИСПИТНА КУЌА, ЗКУШЕЊИ ДЉМ, ТЕСТИУМ, ТЕСТ МАЈА, ТЕСТАЈА, ОРГАНИСМЕ
NOTIFIE, TESTIERHUIS, ДОМН ДОКЉИМ, ТЕСТ ХОУСЕ, ЛАБОРАТОРИО, ТЕСТА ВЕИТА, ТЕСТИУМ СТАНГО, ТЕСТ КУЌА, ТЕСТОРГАН,
ЛАБОРАТОРИУМ БАДАЈАЦЕ, САСА ДЕ ТЕСТЕ, ИСПЫТАТЕЛЬНЫЙ ЦЕНТР, ИСПИТНА КУЌА, СЕРТИФИКАЦИОН ОРГАН, ТЕСТНА МИЃА,
ЛАБОРАТОРИО ДЕ ЕНСАЮС, ТЕСТУШ, ТЕСТ КУРЛУКУЈ, ВИПРОВЕАЛНИЙ ЦЕНТР

INTERTEK The Warehouse, Brewery Lane, Leigh, WN7 2RJ UK
Notified body number: 0362

SATRA Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire,
NN16 8SD, United Kingdom **Notified body number: 0321**
Bractown Business Park, Clonlea, Dublin 15, D15 YN2P Ireland
Notified Body: 2777

VARTEST **Vartest Laboratories, Inc., 19 West 36th Street,**
10th Floor New York, NY 10018, ISO/IEC 17025 Testing Certificate No.
through A2LA is 2180.01

AITEK Plaza Emilio Sala 1, 03801 Alcoy, Alicante, Spain
Notified body number: 0161

OTI Institut für Ökologie, Technik und Innovation GmbH, Spengergasse
20 1050 Vienna, Austria **Notified body number: 0534**



Před použitím tohoto ochranného oděvu si pečlivě přečtěte tento návod. Konzultujte se svým bezpečnostním technikem nebo příjímým nadřízeným vhodnost oděvu pro vaši konkrétní pracovní situaci. Tyto pokyny uložte pro případné další reference.

Podrobné informace o odpovídajících normách naleznete na štítku produktu. Použijte je pouze standardy a ikony, které se zobrazují jak na výrobku, tak i na uživatelských informacích níže. Všechny tyto výrobky splňují požadavky nařízení (EU 2016/425).



ISO 13688:2013 Ochranné oděvy (viz. štítek)
Obecné požadavky. Tato evropská norma stanovuje všeobecné požadavky na ergonomii, životnost, velikosti, značení ochranných věcí a na informace dodané výrobcem.

A= Doporučená výška
E= Doporučený obvod hrudníku
C= Doporučený obvod pasu
D= Doporučené měření vnitřní délky



EN ISO 20471:2013 + A1:2016 Oděvy s vysokou viditelností při denním světle a v noci (viz. štítek)

Klasifikace (EN ISO 20471:2013 + A1:2016)

X Třída pro fluorescenční a odrážecí plochy 3 úrovně

Třída 1 - minimální úroveň, dopravní rychlost <30km/h

X Třída 2 - střední úroveň, dopravní rychlost <60km/h

Třída 3 - nejvyšší úroveň, dopravní rychlost >60km/h



RIS-3279-TOM vydání 1 (2016);

Zeleznici průmyslové standardy RIS-3279-TOM vydání 1 nahradilo GO/RT 3279. Zeleznici průmyslovými standardy (RIS) jsou povinné pro všechny příslušníky železniční skupiny a platí pro všechny související činnosti.

Omezení použití (EN ISO 20471:2013 + A1:2016, RIS 3279 + ANSI/ISEA 107-2015): Vždy nosit oděv pipěvně. Udržovat v čistotě. V případě velkého znečištění ihned vyměnit za nový. Tento oděv je vhodný pro nošení v průběhu celého pracovního dne a neobsahuje žádné toxické látky, které mohou mít vliv na zdraví. Žádné alergické reakce v důsledku kontaktu s pokožkou tohoto oděvu jsou známy. Neopravujte poškozené oděvy. Všechny pokyny by měly být bezpečně zlikvidovány. Občasně by neměly být opraveny dodatečně namožené nebo ložené. Občasně by měly být nošeny pouze v situacích, pro které je určeno.

Omezení použití (RIS 3279): kalhoty třídy 1 a RIS 3279 musí být nošeny spolu s horní částí oděvu dle RIS 3279.

Praní - viz. štítek odpovídající symbolům prání.

- Maximální teplota 30°C, mírný postup
- Maximální teplota 40°C, mírný postup
- Maximální teplota 40°C, normální postup
- Maximální teplota 60°C, normální postup

- Neblít
- Nesušte v sušičce
- Sušit při nízké teplotě
- Sušit při normální teplotě



EN 343 : 2003 + A1:2007
Ochrana proti dešti (viz. štítek)

X Odolnost vůči průniku vody **3 úrovně**
Y Odolnost vůči průniku vodních par **3 úrovně**

X Třída 1 Minimální úroveň
Třída 2 Střední úroveň
Třída 3 Nejvyšší úroveň

Y Třída 1 Minimální úroveň
Třída 2 Střední úroveň
Třída 3 Nejvyšší úroveň
průdyšnosti

Oděvy s odnímatelnými rukávy nabízejí plnou ochranu jen tehdy, pokud jsou rukávy připevně k hlavní části oděvu. Doporučená maximální doba nošení pro kompletní oblek, který se skládá z bundy a kalhot bez zateplené podšívky.

EN343: 2003 **Doba používání (v minutách)**

Teplota:	Teplota	třída 1	třída 2	třída 3
Teplota pracovního prostředí	25°C	60	100	200
	20°C	75	250	—
	15°C	100	—	—
	10°C	240	—	—
	5°C	—	—	—

... / Beze omezení dle používání
Efekt propustnosti vodní páry pro povrstvené nebo laminované tkaniny v různých okolních teplotách.

Decupná velikost a výběr:
Riďte se velikostí tabulky o délce velikosti hrudníku a pasu. Tyto oděvy umožňují vrstvení a je možné je nosit přes středně objemný oděv.

Skladování:
Neskladujte na místech vystavených přímému nebo silnému slunečnímu záření. Skladovat v čistých a suchých podmínkách.

Následná péče:
Výrobce neručí za oděvy, kde byly etikety o péči ignorovány, poníčené nebo odstraněny.

Obsah štítku:
Viz. štítek odpovídající podrobnosti obsahu.
Upozornění:
Při použití kapuce může být zhoršeno periferní vidění a může být oslaben sluch.

Retreforeční štítky a štítky:
Reflexní pásky nebo štítky se nesmí zehřít! Důležité počet pracích cyklů dle štítku. Uvedeny maximální počet pracích cyklů není jediným faktorem, který souvisí s dobou životnosti oděvu. Životnost také závisí na způsobu použití, skladování, péče, atd. Oděvy musí být zlikvidovány, jakmile ochranné vlastnosti pomínu. Například pokud je došlezen: 1. maximální počet pracích cyklů. 2. Materiál je poškozen. 3. Vybledlé reflexní pruhy. 4. Oděv je trvale znečištěn nebo poškozen.

Sušit na žhůně	MAX	Max. 50
Sušit na žhůně okapáním	50x	pracích cyklů
Nežehlit	MAX	Max. 25
Žehlit max. 110°C	25x	pracích cyklů
Žehlit max. 150°C	MAX	Max. 12
Žákal chemického čištění	12x	pracích cyklů
Profesionální suché čištění	MAX	Max. 5
	5x	pracích cyklů